Ἡ κατάθεση Τάσκα γιά τήν Ἑλλάδα

ΑΜΕΤΑΒΛΗΤΗ Η ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

● Συνέχεια ἀπό τή σελίδα 1

τοί μαζί θά ἐσχημάτιζαν μίαν λαμπρά ὁμάδα. Θά ἠμποροῦσαν πράγματι νά σχηματίσουν μίαν καλήν κυβέρνησιν καί νομίζω ὅτι ἔχουν τώρα διδαχθῆ ἀρκετά ἀπό τά σφάλματα, τά ὁποῖα διέπραξαν πρό τοῦ 1967 ὥστε νά εἶναι εἰς θέσιν νά ἐφεύρουν ὡρισμένους θεσμούς πού θά τούς ἐδίδαν μίαν καλλιτέραν εὐκαιρίαν νά ἀποκτήσουν μίαν δημοκρατία πού νά λειτουργῆ καλῶς παρ' ὅτι εἶχαν ἐπί πολύ χρόνον.

Μία τελευταία παρατήρησις ὡς πρός τούς στρατιωτικούς, ἡ ὁποία νομίζω ὅτι εἶναι σημαντικόν νά ληφθῆ ὑπ' ὄψιν. Αὐτό εἶναι ὅτι ὑπάρχει μία παλαιά ἱστορία ἀναμίξεως ἀπό καιροῦ εἰς καιρόν τῶν στρατιωτικῶν εἰς τήν πολιτικήν τῆς χώρας αὐτῆς. Αὐτό χρονολογεῖται ἀπό πολλοῦ χρόνου. Μ' αὐτόν τόν τρόπον ἀνῆλθε στήν ἐξουσία ὁ Βενιζέλος τό 1909, κατόπιν τῆς ἐπικρατήσεως τοῦ Στρατιωτικοῦ Συνδέσμου. Ἦταν μία ὁμάς νέων ἀξιωματικῶν πού ἐπεκράτησε καί ἐξεδίωξε τούς παλαιούς καί ἄρχισε ἀπό τήν ἀρχή. Καί τό 1922 καί πάλι παρενέδησαν οἱ στρατιωτικοί καί ὅλα μαζί θά πρέπει νά εἴχατε δέκα ἢ ἑνδεκα στρατιωτικά παρεμβάσεις ἀπό τό 1911.

Αὐτό εἶναι ἕνα ἀπό τά δεδομένα τά ὁποῖα ἔχομεν νά ἀντιμετωπίσωμεν ὅταν εὑρισκόμεθα ἔναντι τῆς ἑλληνικῆς καταστάσεως. Οἱ στρατιωτικοί ἔχουν μίαν παράδοσιν νά παρεμβαίνουν ἀπό καιροῦ εἰς καιρόν, προκειμένου νά διασφαλίσουν αὐτό, τό ὁποῖον θεωροῦν ὅτι εἶναι τά ἐθνικά συμφέροντα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Αὐτός εἶναι ἕνας πρόσθετος παράγων, ὅταν σκέπτεσθε διά τό εἶδος συστήματος πού θά ἠθέλατε νά βλέπατε εἰς μίαν χώραν σάν τήν Ἑλλάδα.

ΣΤΡΑΤΤΟΝ: Ποία ἦτο ἡ ἐπίπτωσις τῆς ἐνεργείας τοῦ Κογκρέσου ὅταν ἀπεφάσισε τήν διακοπήν τῆς βοηθείας;

ΤΑΣΚΑ: Ἡ ἀντίδρασις ἐπί κυβερνητικοῦ ἐπιπέδου ἦταν ἰσχυρή. Εἶπαν ὅτι κανείς δέν πρόκειται νά μᾶς πῆ τί θά κάνωμε. Στρατιωτικά ἐμβατήρια ἠκούοντο ἀπό τό ραδιόφωνο καί ἄλλα παρόμοια. Ἐπανέλαβαν τό ἐθνικό μοτίβο τῶν ξένων ἐπεμβάσεων καί ὅτι δέν ἐπρόκειτο νά ὑποκύψουν. Ἡ ἀντίδρασις ὑπῆρξε κακή. Τούς ἐπέρασε μετά δύο ἤ τρεῖς ἡμέρας καί ἠμπορῶ νά ἐπαναλάβω ἐδῶ — παρεπιπτόντως αὐτό εἶναι ἀπόρρητον (συζήτησις ἀπόρρητος).

ΤΑΣΚΑ: Κανεῖς δέν θά ἦτο εὐτυχέστερος ἐμοῦ ἐάν ἔβλεπε τούς Ἕλληνες νά ἐπανέρχωνται εἰς ἀντιπροσωπευτικήν διακυβέρνησιν. Θά ἤθελα νά τερματίσω μέ αὐτήν τήν παρατήρησιν.

ΣΤΡΑΤΤΟΝ: Νομίζω ὅτι εἰς τήν Βουλήν ποτέ δέν εἴχαμε τήν εὐκαιρίαν νά ψηφίσωμε ἐπί σύτοῦ τοῦ συγκεκριμένου θέματος. Νομίζω ὅτι ἡ στρατηγική ἦτο ὅτι εἴχαμε τόσα ἄλλα προβλήματα μέ τό νομοσχέδιο περί βοηθείας ὥστε δέν ἐπρόκειτο νά φέρωμε πρός συζήτησιν τό συγκεκριμένο αὐτό ζήτημα. Νομίζω ὅτι αὐτό εἶναι ἀληθές.

ΠΙΡΝΗ: Ἔτσι εἶναι.

ΣΤΡΑΤΤΟΝ: Ὑπῆρξε μία ψηφοφορία ἐπί τροπολογίας, πρᾶγμα πού εἶναι κατά τι διάφορον.

ΠΙΡΝΗ: Ἀφεώρα σκάφη.

ΣΤΡΑΤΤΟΝ: Νομίζω ὅτι θά εἴχατε μίαν πλειοψηφίαν εἰς τήν Βουλήν. Προβλήματα ἔχετε εἰς τήν Γερουσίαν.

Τό νομοσχέδιο περί σκαφῶν ἔλαβε οὐσιώδη πλειοψηφίαν. Ὅπως ἔλεγα, ἤθελα ἁπλῶς νά διερευνήσω τοῦτο ὀλίγον διατί οὔτε εἰς τήν ἐπιτροπήν μας οὔτε εἰς τάς ἐφημερίδας δέν μᾶς παρέχεται μία ἰσορροπημένη εἰκόνα. Αὐτά ὑπῆρξαν τά αἰσθήματά μου καί ἐκτιμῶ τήν ἐνημέρωσιν αὐτήν.

ΠΙΡΝΗ: Συμφωνῶ μαζί σας ἐπ' αὐτοῦ. Εἶναι καλό νά ἔχη κανεῖς εἰς τήν διάθεσίν του στοιχεῖα, τά ὁποῖα νά ἀφοροῦν τά συμπεράσματά του καί δι' αὐτό εἶναι εὐπρόσδεκτα. Ἐνισχύουν τήν ἑρμηνείαν μας.

«Δέν ὑπάρχει ἄλλη πολιτική...»

ΤΑΣΚΑ: Εἶμαι πεπεισμένος ὅτι δέν ὑπάρχει ἄλλη πολιτική ἐκτός ἀπο αὐτήν, τήν ὁποίαν ἀκολουθοῦμε εἰς τήν Ἑλλάδα. Νομίζω ὅτι ἡ πολιτική αὐτή συνδυάζει τά ἐθνικά συμφέροντά μας καί ἀνταποκρίνεται εἰς τά ζωτικά συμφέροντα ἀσφαλείας, τά ὁποῖα πράγματι ἔχομεν εἰς τήν Ἑλλάδα. Ἀπλούστατα δέν ὑπάρχει ἄλλος τοπος ὅπως ἡ Ἑλλάς πού νά προσφέρει τάς διευκολύνσεις πού ἔχομεν, μέ τήν ὑποστήριξιν τῆς κυβερνήσεως, ἡ ὁποία ὑπάρχει ἐδῶ.

Πέρυσι εἴχαμε πλέον τῶν πεντακοσίων ἐπισκέψεων σκαφῶν. Καί δύναμαι νά σάς εἴπω, ὡς πρέσβυς, ὅτι ἀφ' ὅτου ἦλθα ἐδῶ δέν εἴχαμε σχεδόν κανένα ἐπεισόδιο. Ἐάν οἱ ἄνθρωποι δέν ἀγαποῦσαν τήν Ἀμερική, θά τό εἴχαμε αἰσθανθῆ πολύ γρήγορα.

Ἡ χώρα αὐτή θέλει τίς ἐπισκέψεις καί οἱ ἄνθρωποι ἀγαποῦν τήν Ἀμερική. Θέλουν νά μᾶς βοηθήσουν (διαγραφή).

ΣΤΡΑΤΤΟΝ: Ἡ γενική ἐντύπωσις, τήν ὁποίαν ἔχει κανείς στήν χώρα μας εἶναι ὅτι ἐδῶ ὑπάρχει ἀστυνομία σέ κάθε γωνιά καί ὅτι οἱ ἄνθρωποι κλείνονται εἰς τάς φυλακάς γιά τό παραμικρό.

ΤΑΣΚΑ: Τοῦτο δέν εἶναι ἀληθές.

ΣΤΡΑΤΤΟΝ: Ἀφ' ὅτου ἤλθαμε ἐδῶ — βγήκαμε καί κάναμε μία μικρή βόλτα σήμερον τήν πρωΐαν καί εἴδαμε τρεῖς φρουρούς τῶν ἀνακτόρων καί νομίζω ὅτι ἦσαν τά μόνα στρατεύματα πού εἶδα εἰς τήν πόλιν ἀφ' ὅτου ἐφθάσαμε ἐδῶ.

ΤΑΣΚΑ: Δέν βλέπετε πολλούς ἀστυνομικούς. Θά ἤθελα νά σημειώσω ἕνα στοιχεῖο ὡς πρός τήν φιλελευθεροποίησιν. Ὅταν τό πρῶτον ἐφθασα ἐδῶ ὑπῆρχαν 2.400 ἄνθρωποι ὑπό κράτησιν εἰς τάς φυλακάς.

ΡΑΝΤΑΛ: Αὐτό εἶναι τό εἶδος στοιχείου πού θέλομε.

ΤΑΣΚΑ: Ὑπῆρχαν 2.400 ἄνθρωποι ὑπό κράτησιν διαφόρων μορφῶν καί ὁ ἀριθμός αὐτός ἔχει τώρα κατά πᾶσαν πιθανότητα πέσει εἰς 350 περίπου. Ἔχουν ἀπολύσει ὅλους ὅσους εὑρίσκοντο εἰς τά στρατόπεδα καί ὅλους τούς κομμουνιστάς, μερικούς σκληρούς κομμουνιστάς, ὥστε δέν ἀνησυχοῦν διά τόν πεπαρόν κομμουνιστικόν μηχανισμόν.

ΡΑΝΤΑΛ: Ἄς παρεμβάλω χάριν τῶν πρακτικῶν εἰς τό σημεῖον αὐτό ὅτι μερικοί ἀπό τούς δικούς μας εἰς τό Κογκρέσσον δημιουργοῦν τήν ἐντύπωσιν ὅτι περίπου ὅλοι ὅσοι δέν συμφωνοῦν μέ τήν σημερινήν κυβέρνησιν ἐδῶ πέρα ρίχνονται εἰς τάς φυλακάς, ὅτι αἱ φυλακαί ἔχουν γεμίσει καί εἶναι γεμάτοι καί ποτέ δέν μάς παρέχουν ἀριθμούς. Ἐσεῖς μᾶς λέγετε ὅτι ὁ ἀριθμός εἶναι αὐτός;

Ὁ Τύπος

ΤΑΣΚΑ: Αὐτός εἶναι ὁ ἀριθμός. Δέν ἔχουν αὐτό τό ὁποῖο ἐμεῖς ἀποκαλοῦμε ἐλεύθερον Τύπον ἀλλά ὑπῆρξε ἀρκετή φιλελευθεροποίησις.

Ἐπί παραδείγματι ἔχουν δημοσιεύσει ὅλας τάς καταθέσεις τοῦ Ἀνδρέα Παπανδρέου, ὅλας τάς δηλώσεις καί ὅλας τάς καταθέσεις. Ἔχουν δημοσιευθῆ ἐδῶ ἡ κατάθεαις τοῦ Δημητρακοπούλου καί ὅλαι αἱ καταθέσεις τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Ἡ κατάθεσίς μου δημοσιεύεται. Ὅλαι αἱ πληροφορίαι τοῦ ξένου Τύπου, μέ ὅλας τάς ἐπικρίσεις πού περιλαμβάνουν, δημοσιεύονται εἰς τάς ἐφημερίδας καί ὁ ἴδιος ὁ πρωθυπουργός ἐπικρίνει τόν ἰδικόν του Τύπον. Ὥστε ὑπάρχει ἐδῶ ἕνας Τύπος, αὐτό πού θά ἠμποροῦσαμε νά ἀποκαλέσετε ἕναν ἀντιπολιτευόμενον Τύπον ὁ ὁποῖος ἐπιτίθεται ἀπό καιροῦ εἰς καιρόν κατά τοῦ πρωθυπουργοῦ καί τῆς πολιτικῆς τῆς κυβερνήσεως. Συνεπῶς δέν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ὑπῆρξε κάποια φιλελευθεροποίησις τοῦ Τύπου. Ὑπῆρξε.

Ἠμποροῦν νά εἶναι φοβερά σκληροί ἀλλά ἐκεῖνο διά τό ὁποῖον εἶναι σκληροί εἶναι ὁ,τιδήποτε μοιάζει ὡσάν ἄνθρωποι νά καλοῦνται εἰς πράξεις κατά τῆς κυβερνήσεως.

Ἐάν ἐπιχειρήσετε νά χρησιμοποιήσετε τόν Τύπον κατά τρόπον ὁ ὁποῖος θά κάνη ἀνθρώπους νά θελήσουν νά ὀργανώσουν δρᾶσιν κατά τῆς κυβερνήσεως, θά παρέμβουν. Ἀλλά φιλελευθεροποίησις ὑπῆρξε. Ὁ στρατιωτικός νόμος ἔχει περιορισθῆ εἰς τήν Θεσσαλονίκην καί τάς Ἀθήνας καί τόν Πειραιά. Ὁ στρατιωτικός νόμος ἔχει ἐπίσης περιορισθῆ εἰς τάς ὑποθέσεις πού ἀφοροῦν τήν ἀσφάλειαν τοῦ κράτους καί κυρίως ὑπό τήν ἔννοιαν τῆς τρομοκρατίας καί τῶν βομβῶν. Εἶναι πολύ, πολύ αὐστηροί διά ὁ,τιδήποτε ἀφορᾶ βόμβας καί τρομοκρατίαν. Τό συντρίβουν.

Ἐάν κοιτάξετε τον ἀριθμον τῶν ὑποθέσεων πού οἰκάζονται συμφώνως με τόν στρατιωτικον νομον θα ογτε στι ἔχουν πεσει κατα πολύ. Ὑποπτεύομαι ὁτι κατά πᾶσαν πιθανότητα τό 1971 — θά πρέπει, ἰζώρτς, νά ἐλέγξωμεν τούς ἀριθμούς αὐτούς — ἀλλά νομίζω ὅτι ὁ ἀριθμός ὑποθεσεων πού ἐξεδικάσθησαν συμφωνως μέ τον στρατιωτικον νομον κατά τό 1971 δεν ἠμπορεῖ νά ἦταν μεγαλύτερος από 250 ἤ 300.

Κατά τά πρώτα ἔτη ἐδίκαζαν κάθε εἴδους ὑπόθεσιν. Αἱ ὑποθέσεις στρατιωτικοῦ νομου πέφτουν. Τούς ἔχω συχνα προτρέψει νά καταργησουν ὅλας τάς ὑποθέσεις του στρατιωτικοῦ νόμου. Εἰλικρινῶς δέν νομίζω ὅτι χρειάζονται τόν στρατιωτικον νόμον. Νομίζω ὅτι ἠμποροῦν νά χειρισθοῦν τίς ὑποθέσεις των διά τῶν τακτικῶν δικαστηριων. Ἐάν ἔχουν τήν κατάλληλον νομοθεσιαν διά νά αντιμετωπισουν τήν τρομοκρατίαν κατ' ἔχουν ἕνα δικαστικόν σύστημα πού ἠμπορεῖ νά χειρισθῆ τάς ὑποθεσεις αὐτάς, δέν βλέπω διατί χρειάζονται στρατιωκό νόμο.

ΡΑΝΤΑΛ: Συμφωνοῦντες ἀπο λύτως μέ τόν συνάδελφόν μας ἀπό τήν Νέαν Ὑόρκην, τόν κ. Στράττον, θέλομε στοιχεῖα. Θά ἤθελα, μήπως τό πολιτικόν σας τμῆμα θά ἠμποροῦσε νά μάς ἐξηγήση πῶς αἱ ὑποθέσεις στρατιωτικοῦ νόμου ἔχουν περιορισθῆ;

(Ἐλήφθησαν διά τά πρακτικά τά ἀκόλουθα στοιχεῖα: Ἀπό τήν ἑλληνικήν ἐφημερίδα «Νέα Πολιτεία» τῆς 11ης Ἀπριλίου 1971:

1967...	1261	ὑποθέσεις
1968...	966	ὑποθέσεις
1969...	808	ὑποθέσεις
1970...	308	ὑποθέσεις
1971...	21	ὑποθέσεις

Μέχρι τῆς 13ης Ἀπριλίου, δέν ὑπάρχουν στοιχεῖα διά τούς ὑπολοίπους ὀκτώ μῆνας τοῦ 1971.

Κύριε πρέσβυ, ἐχρησιμοποιήσατε προηγουμένως ἕναν ἀριθμόν ὅταν μας εἴπατε ὅτι ὑπῆρχαν 2.400 ὅταν ἤλθατε ἐδῶ. Κατά ποῖον ἔτος;

ΤΑΣΚΑ: Ἦταν ἡ πρώτη ἑβδομάδα τοῦ Ἰανουαρίου 1970, πρό δύο περίπου ἐτῶν.

ΡΑΝΤΑΛ: Ἀπό 2.400 ἔγιναν 350;

ΤΑΣΚΑ: Μάλιστα κύριε.

ΡΑΝΤΑΛ: Δέν ἠμπορῶ νά συγκρατηθῶ ἀπό τοῦ νά κάνω ἕνα σχόλιον εἰς ἀπάντησιν τοῦ ἰδικοῦ σας. Εἶναι πολύ αὐστηροί ὡς πρός τάς τρομοκρατικάς ἐνεργείας, ἰδία τάς βόμβας. Εἶμαι βέβαιος ὅτι ὅλοι οἱ συνάδελφοί μας θά συμφωνοῦσαν ὅτι εἰς τήν χώραν μας θά ἔπρεπε νά εἴμεθα ὀλιγώτερον ἀνεκτικοί καί αὐστηρότεροι ὡς πρός τήν τοποθέτησιν βομβῶν εἰς χρηματοκιβώτια. Ἴσως θά ἔπρεπε νά ἀκολουθήσωμεν τό παράδειγμα αὐτό.

Κύριε Φόρντ ἔχετε ἐρώτησιν;

ΦΟΡΝΤ: Νομίζω ὅτι ἀπαντήσατε εἰς τάς περισσοτέρας ἀπό τάς πρώτας μου ἐρωτήσεις ὅταν ὁμιλοῦσατε εἰς τόν κ. Στράττον.

Εἴπατε ὅτι εἶναι ὑπέρ τῆς δημοκρατίας. Κανεῖς δέν εἶναι ἐναντίον της. Τό ἐρώτημα εἶναι ποῖο ἐπίπεδον ἐλευθερίας ὑπάρχει στήν χώραν αὐτήν καί νομίζω ὅτι μάς ἀπαντήσατε.

Αὐτοί οἱ 350 κρατούμενοι εἶναι πολιτικοί κρατούμενοι;

ΤΑΣΚΑ: Νομίζω ὅτι ἡ γενική κατηγορία αὐτῶν θά ἠμποροῦσε νά χαρακτηρισθῆ ὡς ἀνθρώπων πού ἔλαβαν μέρος εἰς ἐνεργείας κατά τῆς ἀσφαλείας τοῦ καθεστῶτος κατά τόν ἕναν ἤ τόν ἄλλον τρόπον. Μερικοί εἶναι σοβαρώτεροι ἀπό ἄλλους. Νομίζω ὅτι μερικοί — καί ἐπεσήμανα τοῦτο εἰς τήν κυβέρνησιν — ὑπῆρξαν ἀσκόπτως αὐστηροί. Νομίζω ὅτι μερικοί ἀπό τούς ἀνθρώπους αὐτούς πρέπει νά ἀπολυθοῦν. Ὑπάρχουν ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι ἀνεμίχθησαν περιθωριακῶς εἰς τρομοκρατικάς ἐνεργείας ὅπως τάς χαρακτηρίζουν. Μερικοί ἀνεμίχθησαν ἀμέσως εἰς βόμβας καί εἰς τήν εἰσαγωγήν ἐκκρηκτικῶν. Ἕνας μάλιστα ἀπ' αὐτούς πού εὑρίσκονται εἰς τήν φυλακήν δέν ἔχει τό δεξί του χέρι διότι κατασκεύαζε βόμβα καί τό δεξί του χέρι ἀπεκόπη ἐνῶ τήν κατασκεύαζεν καί ἐξερράγη. (Σημ. «Βήματος»: Προφανῶς ἀναφέρεται εἰς τόν καθηγητήν κ. Διον. Καράγιωργαν).

Ὑπάρχει ἕνα ἄλλο σημεῖο ὡς πρός τόν ἀριθμόν αὐτόν πού εἶναι σημαντικόν νά ἔχωμεν κατά νοῦν. Ἐάν ἀνατρέξετε μέχρι τοῦ 1950, εἶναι πιθανώτατα ὁ ἀριθμός αὐτός ὁ χαμηλώτερος πού ὑπῆρξε ποτέ.

ΦΟΡΝΤ: Πολιτικῶν κρατουμένων;

ΤΑΣΚΑ: Πρό τοῦ 1967 ἐσυνήθιζαν νά βάλουν κατά τῶν κομμουνιστῶν συμφώνως τόν νόμον 509. Ὑπό τόν Καραμανλῆν ὁ ἀριθμός ἦτο πολύ, πολύ ὑψηλότερος. Ποτέ δέν εἶχε πέσει τόσο χαμηλά ὑπό τόν Καραμανλῆ.

Ὑπό τόν Παπανδρέου, καί τόν υἱόν του Ἀνδρέαν, νομίζω ὅτι ἔγινε μιά μεγάλη προσπάθεια νά τούς βγάλουν ὅλους ἔξω καί τότε ὁ ἀριθμός ἔπεσε χαμηλά.

Περί βασανιστηρίων

ΦΟΡΝΤ: Καί οἱ ἱστορίες πού ἔχομεν δεῖ στάς ἐφημερίδας διά βασανισμόν κρατουμένων, εἶναι οὐσιαστικῶς ἀκριβεῖς;

ΤΑΣΚΑ: Τό μόνον πού ἠμπορῶ νά εἴπω εἶναι ὅτι κατά τό πρῶτον μου ἔτος ἐδῶ, ἦταν ἐδῶ καί ὁ Ἐρυθρός Σταυρός. Τό Σύνταγμά των ἀπαγορεύει τά βασανιστήρια. Ξέρω ὅτι οἱ ἄνθρωποι πού δέν ἀγαποῦν τό καθεστώς θά εἴπουν ὅτι τοῦτο δέν ἀποδεικνύει τίποτα. Ἐν τούτοις, ἀξίζει νά σημειωθῆ. Ἐπί ἓν ἔτος, ὅταν τό Συμβούλιο τῆς Εὐρώπης ἔβαλεν ἐναντίον των, ἔφεραν τόν Ἐρυθρόν Σταυρόν καί ὁ Ἐρυθρός Σταυρός εἶχε ἐλευθέραν ἐπικοινωνίαν μέ ὅλους τούς κρατουμένους. Συμβαίνει νά γνωρίζω τοῦτο διότι εὑρισκόμουν εἰς ἐπαφήν μέ τόν Ἐρυθρόν Σταυρόν. Μέ ἐνδιέφερε μάλιστα τόσο πολύ αὐτό τό πρόβλημα τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ὥστε, ὅταν ἕνα ἔτος ἀργότερον ἡ συμφωνία ἔληξεν, ὡμίλησα ὁ ἴδιος πρός τήν Διεθνῆ Ἐρυθρόν Σταυρόν εἰς τήν Γενεύην διά νά προσπαθήσω νά τούς ἐνθαρρύνω νά συνεχίσουν νά ἐργάζωνται μέ τήν ἑλληνικήν κυβέρνησιν καί διά νά δῶ ἐάν ὑπῆρχε ὁτιδήποτε ἄλλο τό ἐνδιαφέρον, τό ὁποῖον ἠμποροῦσαν νά μοῦ ποῦν ὡς πρός τό πρόβλημα εἰς τήν Ἑλλάδα (διαγράφεται).

Μοῦ εἶπαν ὅτι δέν εἶχαν βρῆ τίποτα. Εἶχαν ἐλευθέραν εἴσοδον καί οὐδεμίαν ἀπόδειξιν ἠθρον συστηματικοῦ βασανισμοῦ ἀλλά, εἰλικρινῶς, δέν ἀμφιβάλλω ὅτι ἡ ἀστυνομία γίνεται ἀρκετά σκληρή εἰς τάς περιπτώσεις, ἰδία εἰς τάς περιπτώσεις ὅπου κάποιος εἶχε ἀναμιχθῆ εἰς βίαν κατά τοῦ καθεστῶτος.

Ὑποπτεύομαι μᾶλλον ὅτι ἐάν ὑπῆρξαν σκληροί ἦταν περισσότερον κατά τάς ἀρχικάς φάσεις, κατά τήν περίοδον συλλήψεως ὅταν ἔπιαναν τούς ἀνθρώπους αὐτούς. Πολύ πιθανόν — εἶμαι βέβαιος ὅτι ὑπῆρξαν περιπτώσεις κατά τάς ὁποίας ἡ ἀστυνομία κατά τάς πρώτας ἡμέρας ὑπῆρξεν αὐστηρά χωρίς νά ὑπάρχη λόγος. Ἀλλά ὡς πρός τήν γενικήν θέσιν, περί πολιτικῆς βασανιστηρίων τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως, οὐδεμία ἀπόδειξις ὑπάρχει πού νά τήν ἐδραιώνει.

ΗΦΑΙΣΤΟΣ

ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ

Ἔτος Ἱδρύσεως 1935,

Μέσαι Σχολαί

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ

ΕΡΓΟΔΗΓΩΝ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΩΝ

ΕΡΓΟΔΗΓΩΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΩΝ

ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΕΜΠΟΡ. ΝΑΥΤΙΚΟΥ

Σχολαί Τεχνιτῶν

ΜΗΧΑΝΟΤΕΧΝΙΤΩΝ

ΗΛΕΚΤΡΟΤΕΧΝΙΤΩΝ

ΤΕΧΝΙΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Ο ΗΦΑΙΣΤΟΣ ΔΙΑΘΕΤΕΙ:

- Μέγα Ἰδιόκτητον κτιριακόν συγκρότημα.
- Ἄριστον διδακτικόν προσωπικόν.
- Πλήρη ἠλεκτρονικά ἐργαστήρια
- Πρότυπα ἠλεκτρολογικά ἐργαστήρια.
- Δύο πλήρη Μηχανουργεῖα.
- Ἐποπτικά μέσα μηχανῶν ἐσωτερικῆς καύσεως.
- Εἰδικάς αἰθούσας Σχεδιάσεων.
- Ὀπτικοακουστικά μέσα ἐκπαιδεύσεως.
- Πλήρεις σειράς ἐποπτικῶν μέσων διδασκαλίας

Ἡ Τριακονταπενταετής εὐδόκιμος λειτουργία τοῦ ΗΦΑΙΣΤΟΥ ἀπέδωσεν ἄριστα στελέχη εἰς τήν Βιομηχανίαν τό Ἐμπορικόν Ναυτικόν, ΟΤΕ, ΔΕΗ κλπ.

Οἱ μαθηταί τυγχάνουν ἀναβολῆς λόγῳ σπουδῶν

Μέρος τῶν διδάκτρων τῶν μαθητῶν καταβάλλεται ὑπό τοῦ Κράτους.

Πληροφορίαι - Ἐγγραφαί: 9 - 1 καί 5 - 8 μ. μ.
Ρῶς 3 - Τέρμα Πατησίων - Τηλ. 281.228 - 281.400

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ OPEL

Τά πιό στερεά, κομψά. Εὔκολα στήν ὁδήγηση
Μέ τά πιό φθηνά ἀνταλλακτικά, καί τήν πιό εὔκολη συντήρησι. Ὅλοι οἱ τύποι ἑτοιμοπαράδοτοι.

KADETT — ASCONA — MANTA
καί τό καταπληκτικό νέο RECORD II
διά Ι.Χ, ΤΑΧΙ, καί κλειστό φορτηγό (VAN).

ΠΕΤΡΟΣ ΒΛΑΣΤΑΡΙΔΗΣ
Εἰσαγωγεύς ἀπό τό ἐργοστάσιο.
Λ. Συγγροῦ 101 Τηλ. 9227848 - 9228158
ΣΗΜ.: Πλήρης τεχνική ἐξυπηρέτησις — ΑΝΤΑΛΛΑΓΑΙ

σιγουρη επαγγελματικη επιτυχια

Τ.Ε.Σ
ΙΔ. ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ

ΣΧΟΛΑΙ ΨΥΞΕΩΣ
ΒΑΣ. ΓΚΙΖΕΛΗ
ΕΣΠΕΡΙΝΑΙ - ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ
ΑΝΑΒΟΛΗ ΣΤΡΑΤΕΥΣΕΩΣ - ΚΡΑΤΙΚΑΙ ΥΠΟΤΡΟΦΙΑΙ (ΙΚΥ)

1) ΜΕΣΗ ΣΧΟΛΗ ΕΡΓΟΔΗΓΩΝ
ΨΥΞΕΩΣ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΥ
Προσόντα: Ἐνδεικτικόν Γ' τάξεως Γυμνασίου καί ἄνω ἤ πτυχίον κατωτέρας συναφοῦς σχολῆς.

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΙ ΕΡΓΟΔΗΓΟΙ
Μηχανολόγοι ● Ἠλεκτρολόγοι ● Ἠλεκτρονικοί
ἐγγράφονται εἰς τήν Γ' τάξιν Ἐργοδηγῶν ΨΥΚΤΙΚΩΝ

2) ΚΑΤΩΤΕΡΑ ΣΧΟΛΗ
ΤΕΧΝΙΤΩΝ ΨΥΞΕΩΣ
Προσόντα: Ἀπολυτήριον Δημοτικοῦ Σχολείου. (Οἱ ἔχοντες ἐνδεικτικόν Α' ἤ Β' τάξεως Γυμνασίου ἤ ἀπερρίφθησαν εἰς τήν Γ' τάξιν - καρδίζουν μία τάξιν - ἐγγράφονται στήν Β'

Αἱ σχολαί μας μέ τήν 10ετῆ πεῖρα των, τό πλέον ἔμπειρο ἐπιστημονικό διδακτικό προσωπικό, τά σύγχρονα εἰδικά ἐποπτικά ὄργανα διά τήν ΨΥΞΙΝ καί τόν ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟ κατέχουν ἀδιακόπως τήν πρωτοπορία εἰς τήν ἐκπαίδευσιν καί ἐπιτυχία τῶν σπουδαστῶν.

ΝΕΟΙ τό ἐπάγγελμα τοῦ ΨΥΚΤΙΚΟΥ εἶναι τό μοναδικό μέ ἄμεση ἐπαγγελματική ζήτησι ἀπό ἐργοστάσια - βιομηχανίες - ὀργανισμούς - ἐμπορικό Ναυτικό, ὄχι μόνον μετά τό πέρας ἄλλα καί κατ' αὐτήν τήν διάρκειαν τῶν σπουδῶν. (Ὅλοι οἱ σπουδαστάι μας ἐργάζονται καί σπουδάζουν).

Οἱ ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΙ ΜΑΣ ἄλλοι μέν κατέχουν καίριες θέσεις μέ ὑψηλές ἀποδοχές ἄλλοι δέ ἔχουν ἐπιτύχει σαν ἐλεύθεροι ἐπαγγελματίαι.

ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ
ΜΑΓΕΡ 18 καί ΜΑΙΖΩΝΟΣ (ΠΛ. ΒΑΘΗΣ)
ΤΗΛ. 547.803 - 547.804
Πληροφορίαι καί ἐγγραφαί καθ' ἑκάστην

ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
μπορείτε νά σπουδάσετε ἐπαγγέλματα πού ἐδεφαρύοντο κλειστά

Τά ἐτήσια ἀραδυνά τμήματα
ΛΙΘΟΓΡΑΦΙΑΣ, ΟΦΦΣΕΤ
σάς προσφέρουν τήν εὐκαιρία
νά σπουδάσετε ἕνα ἐπάγγελμα πρωτότυπο,
μέ μισθούς 6.000 ἕως 10.000 δρχ.

ΟΙ ΠΡΩΕΓΡΑΦΕΣ ΑΡΧΙΣΑΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΛΙΘΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
8 (Παπαχρυσοστόμου)
Θησέως 14 - Τηλ. 32.20.261 - Ἀθῆναι

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΑΚΜΗ

ΑΙΟΛΟΥ — ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ (2ος ὄροφος)
ΕΙΣΟΔΟΣ: Ἀπό Σταδίου 60 (Πλατεῖα Ὁμονοίας)

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΣΠΟΥΔΩΝ:

ΒΑΖΑΡΛΗΣ - ΔΕΜΕΡΤΖΗΣ - ΚΟΥΤΣΑΚΟΣ - ΚΥΡΙΑΚΟΣ
ΜΑΜΟΥΡΗΣ - ΝΤΕΛΟΠΟΥΛΟΣ - ΦΑΚΛΑΡΗΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ὑποψηφίων Ἀνωτάτων Σχολῶν Θετικῆς κατευθύνσεως τήν ἐγκατάστασιν τῶν Φροντιστηρίων μας εἰς τό νεόδμητον πολυτελές μέγαρον ΣΤΑΔΙΟΥ 60.

Ἔναρξις τμημάτων τήν 20ήν Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ.

Τμήματα:
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ — ΦΥΣΙΚΟΜΑΘΗΜΑΤΙΚΗΣ — ΓΕΩΠΟΝΙΚΗΣ — ΙΑΤΡΙΚΗΣ — ΤΕΧΝΙΚΟΥ — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΥΚΛΟΥ

ΕΓΓΡΑΦΑΙ: Καθημερινῶς ἀπό 9—12 π.μ. καί 5—7 μ.μ.

ΟΛΟΣ Ο ΚΟΣΜΟΣ ΘΑ ΓΙΝΗ ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ
ΩΜΕΓΑ

ΝΕΟΙ καί ΝΕΕΣ
ΣΗΜΑΔΕΨΤΕ ΣΩΣΤΑ, ΜΕΣΑ ΣΤΟΝ ΚΥΚΛΟ ΤΩΝ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ:
ΓΙΝΕΤΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΩΝ